

Flygtningenævnets baggrundsmateriale

Bilagsnr.:	223
Land:	Bosnien – Hercegovina
Kilde:	Udenrigsministeriets notat af 3. marts 2010.
Titel:	Notatet er svar på Udlændingeservices høring af 4. december 2009 om spørgsmål i relation til overgreb og myndighedsbeskyttelse i Bosnien- Hercegovina.
Udgivet:	3. marts 2010
Optaget på baggrundsmaterialet:	15. juni 2010

UDENRIGSMINISTERIET

Im Fin.sekr. 19 J.nr.

Udlændingesservice

- 3 MRS. 2010

FLT

Antal bilag

Akt.nr.

217

CC: Flygtningestyrelsen

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Telefon +45 33 92 00 00
Telefax +45 32 54 05 33
E-mail: um@um.dk
<http://www.um.dk>
Girokonto 3 00 18 06



Bilag

Journalnummer

Kontor

1

17.DAN.1-122.

BVP

03. marts 2010

Notat vedr. overgreb og myndighedsbeskyttelse i Bosnien-Hercegovina; Udl.nr. [REDACTED].

Udenrigsministeriet henviser til Udlændingesservices brev af 4. december 2009 vedrørende ovennævnte og fremsender i den anledning vedlagte notat med bilag af d.d.

Med venlig hilsen

Lone Thorup
Souschef

UDENRIGSMINISTERIET

Borgerservice
J.nr.17.DAN.1-122.
Den 3. marts 2010

NOTAT

Udlændingesservices skrivelse af 4. december 2009 vedrørende oplysninger om overgreb og myndighedsbeskyttelse i Bosnien-Hercegovina, j.nr. [REDACTED].

Udlændingesservice har ved skrivelse af 4. December 2009 anmodet Udenrigsministeriet om assistance til at belyse en række spørgsmål i relation overgreb og myndighedsbeskyttelse i Bosnien-Hercegovina.

oOo

Sagen har været forelagt repræsentanter for statsanklageren (State Prosecutor's Office) og European Union Police Mission (EUP). Selvom den statslige krigsforbryderdomstol og EUPM primært beskæftiger sig med organiseret kriminalitet og korruption har begge et tæt samarbejde med de lokale politimyndigheder (SIPA).

oOo

1. Foreligger der oplysninger om, hvorvidt statsborgere fra Bosnien-Hercegovina, som i udlandet er blevet dømt for krigsforbrydelser begået i Bosnien-Hercegovina, er vendt tilbage til hjemlandet og der er blevet udsat for overgreb fra lokalbefolkningen?
2. Foreligger der oplysninger om, at statsborgere fra Bosnien-Hercegovina, som i Bosnien-Hercegovina er blevet dømt for krigsforbrydelser begået i hjemlandet, har opholdt sig der uden at blive udsat for overgreb fra lokalbefolkningen?

A. Repræsentanten på statsanklagerens kontor kendte ikke umiddelbart til sager, hvor Bosniske statsborgere, uagtet om de er dømt i udlandet eller i Bosnien-Hercegovina, efter endt afsoning er blevet udsat for overgreb eller chikane af lokalbefolkningen. Hos EUPM derimod kender man til 2-3 sager indenfor de seneste par år.

B. Under alle omstændigheder gælder det, at de forulempede vil kunne søge myndighedernes beskyttelse og bistand. Et sådant tilfælde vedrører ifølge det oplyste en sag om en tidligere muslimsk general, som blev dømt i Haag i 2006 for ikke at have ydet tilstrækkelig bistand til bosnisk-serbiske fanger i hans varetægt. Denne blev ved appelsagen i 2008 frifundet og den pågældende vendte tilbage til Sarajevo som krigshelt.

3. Vil personer, som har begået krigsforbrydelser i Bosnien-Hercegovina, og som derfor måtte blive udsat for overgreb fra lokalbefolkningen, kunne søge myndighedernes beskyttelse i Bosnien-Hercegovina, hvis de bliver udsat for overgreb fra lokalbefolkningen?

C. I forbindelse med ovennævnte sag (jfr. pkt B) opfordrede politimyndighederne den pågældende til ikke at gennemføre et planlagt besøg til Srebrenica pga. den fjendtlige indstilling fra byens beboere, der i dag primært består af etniske serbere.

D. Ifølge kilderne afhænger risikoen for egentlige overgreb og chikane af, hvilket område en tidligere krigsforbryder måtte ønske at slå sig ned i. Vurderingen er, at så længe man ikke bosætter sig der, hvor forbrydelserne er foregået, eller i områder hvor den etniske gruppe man har forbrudt sig imod er i flertal, er der umiddelbart ikke nogen grund til bekymring.

E. I forhold til den konkrete asylsag er vurderingen den, at såfremt den pågældende måtte beslutte sig til at vende tilbage til et område, hvor dennes egen etniske gruppe er i flertal, skulle der ikke kunne opstå problemer for den pågældende. Erfaringerne fra Bosnien-Hercegovina viser ofte, at krigsofre og forbrydere typisk lever side om side efter krigen, om end ofrene stadig lever i frygt for deres tidligere voldsmand. Et vigtigt element er i den forbindelse, hvorvidt den pågældende har videregivet oplysninger om andre forbrydelser/ forbrydere – men såfremt dette ikke måtte være tilfældet skulle der ifølge kilderne kun være ringe sandsynlighed for, at den pågældende vil blive udsat for overgreb.

4. Foreligger der oplysninger om, hvorvidt en person vil kunne blive sigtet, tiltalt og evt. dømt for forhold begået i Bosnien-Hercegovina under borgerkrigen, i det tilfælde hvor en udenlandsk anklagemyndighed under domsforhandlingen har frafaldet tiltalen i en række forhold, således at den tiltalte er blevet frifundet for disse forhold i det pågældende land.

5. Foreligger der oplysninger om, hvorvidt der i dag i Bosnien-Hercegovina vil blive rejst tiltale mod bosniere for forbrydelser begået i hjemlandet under borgerkrigen, herunder forhold vedrørende vold, vold med døden til følge, samt gro-

ve overtrædelser af Genevekonventionen om behandling af krigsfanger og beskyttelse af civilpersoner?

F. Den pågældende vil ifølge det oplyste kunne retsforfølges for forhold, hvor anklageren i Danmark måtte have besluttet at frafalde anklager om forbrydelser begået i strid med Geneve-konventionerne. Sådanne sager er fortsat under forberedelse i Bosnien-Hercegovina i dag.

6. Foreligger der oplysninger om, hvorvidt amnestiloven for Bosnien-Hercegovina (føderationsområdet), som blev offentliggjort den 30. juni 1996 og trådte i kraft 1. juli 1996, fortsat er gældende?

G. Amnestiloven fra 1996 er blevet modificeret i 1999 og er stadig gældende i dag. Som det fremgår i bilag 1, engelske oversættelse af amnestiloven, gælder loven dog ikke for 1) forbrydelser mod menneskeheden; 2) mod international lovgivning under kapitel XVI i den vedtagne strafferetspleje for SFRJ (det daværende Jugoslavien); 3) for forbrydelser defineret under lovgivningen fastsat af den Internationale Tribunal for det tidligere Jugoslavien; 4) samt for mord, voldtægt, forbrydelser mod personlig værdighed og moralitet, samt skærpede tilfælde af tyveri som fastlagt under Bosnien-Hercegovinas strafferetspleje.

oOo

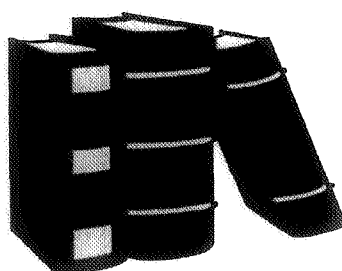
Udenrigsministeriet har intet at indvende imod, at der meddeles partsaktindsigt i nærværende notat i forbindelse med Flygtningenævnets eller Udlændingesservices behandling af sager vedrørende asylansøgninger fra statsborgere fra Bosnien-Hercegovina.

Borgerservice 3. marts 2010



Emerika Bluma 1, 71000 Sarajevo
Tel. 28 35 00 Fax. 28 35 01

Department for Legal Affairs



LAW ON AMNESTY

“Official Gazette” of the Federation of Bosnia and Herzegovina, 48/99

LAW ON AMNESTY

Article 1

This Law shall relieve from criminal prosecution or completely relieve from the imposed sentence or the non-served part of the sentence (hereinafter: amnesty) all persons who in the period between 1 January, 1991 and 22 December, 1995 committed any of the criminal acts laid down in the appropriate Criminal Codes which were applicable in the territory of the BiH Federation (hereinafter: the Federation), except for criminal acts against humanity and international law under Chapter XVI of the adopted Criminal Code of the SFRJ, crimes defined under the Statute of the International Tribunal for the Former Yugoslavia, and the crimes of: murder under Article 36, Paragraph 2, rape under Article 88, crimes against personal dignity and morality under Article 90, 91 and 92, as well as aggravated cases of theft in the nature of robbery and robbery under Article 151, Paragraph 2 and Article 186, Paragraph 2 in conjunction with Article 182 of the Criminal Code of the Republic of Bosnia and Herzegovina, if that law or any other appropriate law which was applicable in the territory of the Federation stipulates the punishment of these persons for those criminal acts.

Article 2

If the criminal proceedings have not been initiated against the persons referred to in Article 1 of this Law, the criminal proceedings shall not be initiated at all, and if the proceedings are underway, they shall be suspended.

If a sentence of imprisonment has been passed in a legally effective manner onto the person referred to in Article 1 of this Law, he or she shall be fully relieved from serving the sentence entirely, or from the part that has not been served.

Article 3

The decision on the application of amnesty shall be brought by the court before which the criminal proceedings are underway, or the court which tried the case in the first-instance, ex officio or at the request of the accused, convicted or the person who can lodge an appeal on behalf of the defendant.

The court is obliged to issue the decision referred to in Paragraph 1 of this Article within three days following the date of entering into force of this Law, or within three days following the receipt of the request.

Article 4

The prosecutor, the defendant and his or her attorney, the convicted person, and the person who can lodge an appeal on behalf of the defendant in case he or she has submitted a request to be granted amnesty, may lodge an appeal against the decision on the application of the amnesty.

An appeal lodged against the decision on the application of amnesty shall not stay the execution of the decision.

Article 5

If the person whom the decision on the application of amnesty relates to is in custody or serving a sentence of imprisonment, the court shall order that he or she be released immediately.

Article 6

Provisions of the Criminal Procedure Code (Official Gazette of the Federation of BiH, No. 43/98) shall be accordingly applied regarding the delivery of documents, setting and counting of time-limits, and the appeal procedure.

Article 7

This Law shall enter into force on the eighth day of its publication in the "Official Gazette of the Federation of BiH".

Chairman
of the House of Peoples
Federation Parliament
Pero Madzar

Chairman
of the House of Representatives
Federation Parliament
Enver Kreso